

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2010 — 2245

[C - 2010/09615]

**29 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 november 2009 houdende de organisatie van het gesloten federaal centrum voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd te Tongeren**

De Minister van Justitie,

Gelet op het wetboek van Strafvordering, artikel 606, opgeheven bij wet van 10 juli 1967, hersteld door de wet van 15 mei 2006 en gewijzigd door de wet van 24 juli 2008;

Gelet op de wet van 1 maart 2002 betreffende de voorlopige plaatsing van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 maart 2002 tot oprichting van een Centrum voor voorlopige plaatsing van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd;

Gelet op het Koninklijk besluit van 12 november 2009 tot oprichting van een gesloten federaal centrum voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 november 2009 houdende de organisatie van het gesloten federaal centrum voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd te Tongeren, gewijzigd bij ministerieel besluit van 31 maart 2010,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 12 november 2009 houdende de organisatie van het gesloten federaal centrum voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd te Tongeren, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 31 maart 2010 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de data « 1 april 2010 » en « 30 juni 2010 » worden respectievelijk vervangen door de data « 1 juli 2010 » en « 30 september 2010 »;

2° het cijfer « 17 » wordt vervangen door het cijfer « 29 ».

**Art. 2.** In artikel 2 van het voormeld ministerieel besluit wordt het cijfer « 6 » vervangen door het cijfer « 12 ».

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2010.

Brussel, 29 juni 2010.

S. DE CLERCK

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2010 — 2245

[C - 2010/09615]

**29 JUIN 2010. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 novembre 2009 portant l'organisation du centre fédéral fermé pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction à Tongres**

Le Ministre de la Justice,

Vu le Code d'instruction criminelle, article 606, abrogé par la loi du 10 juillet 1967, rétabli par la loi du 15 mai 2006 et modifié par la loi du 24 juillet 2008;

Vu la loi du 1<sup>er</sup> mars 2002 relative au placement provisoire de mineurs ayant commis un fait qualifié infraction;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 2002 portant création d'un Centre pour le placement provisoire de mineurs ayant commis un fait qualifié infraction;

Vu l'arrêté royal du 12 novembre 2009 portant création d'un centre fermé fédéral pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction;

Vu l'arrêté ministériel du 12 novembre 2009 portant l'organisation du centre fédéral fermé pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction à Tongres, modifié par l'arrêté ministériel du 31 mars 2010,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 12 novembre 2009 portant l'organisation du centre fédéral fermé pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction à Tongres, modifié par l'arrêté ministériel du 31 mars 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° les dates « 1<sup>er</sup> avril 2010 » et « 30 juin 2010 » sont remplacées respectivement par les dates « 1<sup>er</sup> juillet 2010 » et « 30 septembre 2010 »;

2° le chiffre « 17 » est remplacé par le chiffre « 29 ».

**Art. 2.** Dans l'article 2 de l'arrêté précité le chiffre « 6 » est remplacé par le chiffre « 12 ».

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2010.

Bruxelles, le 29 juin 2010.

S. DE CLERCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2010 — 2246

[C - 2010/11275]

**22 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 juni 2006 betreffende meetinstrumenten**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen, artikel 15, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juni 2006 betreffende meetinstrumenten;

Gelet op het advies 48.053/1 van de Raad van State, gegeven op 21 april 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister voor Ondernemen en Vereenvoudiging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit voorziet in de omzetting van Richtlijn 2009/137/EG van de Commissie van 10 november 2009 tot wijziging van Richtlijn 2004/22/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende meetinstrumenten met betrekking tot het misbruiken van maximaal toelaatbare fouten voor wat betreft de instrumentspecifieke bijlagen MI-001 tot en met MI-005.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2010 — 2246

[C - 2010/11275]

**22 JUIN 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 juin 2006 relatif aux instruments de mesure**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure, l'article 15, § 2;

Vu l'arrêté royal du 13 juin 2006 relatif aux instruments de mesure;

Vu l'avis 48.053/1 du Conseil d'Etat, donné le 21 avril 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté transpose la Directive 2009/137/CE de la Commission du 10 novembre 2009 modifiant la Directive 2004/22/CE du Parlement européen et du Conseil sur les instruments de mesure au regard de l'exploitation des erreurs maximales tolérées, en ce qui concerne les annexes spécifiques relatives aux instruments MI-001 à MI-005.

**Art. 2.** Het derde lid van artikel 4 van het koninklijk besluit van 13 juni 2006 betreffende meetinstrumenten wordt vervangen als volgt :

« Het koninklijk besluit van 28 februari 2007 betreffende de elektromagnetische compatibiliteit is van toepassing voor wat betreft de emissievoorschriften. »

**Art. 3.** In bijlage MI-001 "Watermeters" van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 juni 2009, wordt onder sectie "Specifieke eisen", een punt 6/1 ingevoegd, dat luidt :

« 6/1. De meter mag de MTF niet misbruiken, noch systematisch een partij bevoordelen. »

**Art. 4.** In bijlage MI-002 "Gasmeters en volumeherleidingsinrichtingen" van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 juni 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in deel I, punt 2.1, wordt het lid onder de tabel vervangen als volgt :

« De gasmeter mag de MTF niet misbruiken, noch systematisch een partij bevoordelen. »;

2° in deel II, punt 8, wordt na de noot het volgende lid toegevoegd :

« Het volumeherleidingsinstrument mag de MTF niet misbruiken, noch systematisch een partij bevoordelen. »

**Art. 5.** In bijlage MI-003 "Kilowattuurmeters" van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 juni 2009 wordt onder "specifieke eisen" het punt 3 aangevuld met een lid dat luidt :

« De meter mag de MTF niet misbruiken, noch systematisch een partij bevoordelen. »

**Art. 6.** In bijlage MI-004 "Warmtemeters" van hetzelfde besluit wordt het punt 3 onder "specifieke eisen" aangevuld met een lid dat luidt :

« De volledige warmtemeter mag de MTF niet misbruiken, noch systematisch een partij bevoordelen. »

**Art. 7.** In bijlage MI-005 "Meetinstallaties voor de continue en dynamische meting van hoeveelheden andere vloeistoffen dan water" van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 juni 2009, wordt onder sectie "Specifieke eisen" een punt 2.8 ingevoegd, dat luidt :

« 2.8. De meetinstallatie mag de MTF niet misbruiken, noch systematisch een partij bevoordelen. »

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2011.

**Art. 9.** De Minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 juni 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,

V. VAN QUICKENBORNE

**Art. 2.** L'alinéa 3 de l'article 4 de l'arrêté royal du 13 juin 2006 relatif aux instruments de mesure est remplacé par ce qui suit :

« L'arrêté royal du 28 février 2007 relatif à la compatibilité électromagnétique est d'application en ce qui concerne les exigences en matière d'émission. »

**Art. 3.** A l'annexe MI-001 "Compteurs d'eau" du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 30 juin 2009, il est inséré dans la section "Exigences spécifiques" un point 6/1 rédigé comme suit :

« 6/1. Le compteur ne doit pas exploiter l'EMT ou favoriser systématiquement l'une des parties. »

**Art. 4.** A l'annexe MI-002 "Compteurs de gaz et dispositifs de conversion de volume" du même arrêté, modifiée par l'arrêté royal du 30 juin 2009, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point 2.1 de la partie I, l'alinéa sous le tableau est remplacé par ce qui suit :

« Le compteur de gaz ne doit pas exploiter les EMT ou favoriser systématiquement l'une des parties. »;

2° au point 8 de la partie II, l'alinéa suivant est ajouté après la note :

« Le dispositif de conversion de volume ne doit pas exploiter les EMT ou favoriser systématiquement l'une des parties. »

**Art. 5.** Dans l'annexe MI-003 "Compteurs d'énergie électrique active" du même arrêté, modifiée par l'arrêté royal du 30 juin 2009, le point 3 des exigences spécifiques est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le compteur ne doit pas exploiter les EMT ou favoriser systématiquement l'une des parties. »

**Art. 6.** Dans l'annexe MI-004 "Compteurs d'énergie thermique" du même arrêté, le point 3 des exigences spécifiques est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le compteur d'énergie thermique complet ne doit pas exploiter les EMT ou favoriser systématiquement l'une des parties. »

**Art. 7.** Dans la section "Exigences spécifiques" de l'annexe MI-005 "Ensembles de mesurage continu et dynamique de quantités de liquides autres que l'eau" du même arrêté, modifiée par l'arrêté royal du 30 juin 2009, il est inséré un point 2.8 rédigé comme suit :

« 2.8. Le système de mesurage ne doit pas exploiter les EMT ou favoriser systématiquement l'une des parties. »

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2011.

**Art. 9.** Le Ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 juin 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

V. VAN QUICKENBORNE